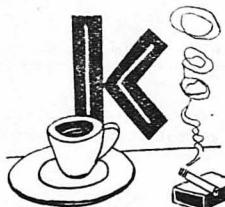


ΤΑ «ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ» ΕΝΟΣ ΦΡΙΧΤΟΥ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΟΣ

ΜΙΑ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΙΣ Μ' ΕΝΑ ΠΑΛΑΙΜΑΧΟ ΚΙΝΕΖΟ ΔΗΜΙΟ

(Ρεπερτάρι του πασίγνωστου Γάλλου δημοσιευγάφου κ. Πιέρ Νται)



ΤΟΥ έπιπτρέπει νά ωριθα τους φτωχούς, δύο γιατί είχε έξασκησε στά νειάτα του μ' έξαιρετική έπιτυχια τό έπαγγελμα τού δημιου!...

Ο Τσάγκ Τσέγκ είναι περήφανος για τό παρελθόν του, γιατί προσπάθεις νά τελειοποιήση ένα έπαγγέλμα που θεωρείται στην πατρίδα του πραγματική τέχνη. Και κάθε φορά που το παρουσιάζεται ή ευκαρία, δαναύθυμαται καί αφήγεται με μεγάλη προμηθία διάφορων περιστατικά από την περασμένη του ζωή —για νά νοσταλγήση τήν παλαιή, ευτυχισμένη έποχη, τότε που οι δημιοι ήσαν καλλιτέχναι καί σχι ξαστάπδες...

Τό παρακάλεσα να μου δώσω μιά συνέντευξη σχετικά με τό κανονιό τήν περιέργεια μου. Με δέχτηκε σύνφωνα με τίς άπωτήσεις τής Κινεζικής έθνιστοπίας, στό καλύτερο σαλόνι του σπιτού του, με ράντος τί κάνουν δύοι οι συγγενείς μου καί οι φίλοι μου, με πληροφόρησης ότι ήταν ένα σκουλήκι άνδριο νά σκόκωση τά μάτια του καί νά με κυττάρη καί, σφοδρά διέσεισαμε ό καθένας καμιά τριανταρία φλοτζανία τασί, μικρά σάγη δασκαλήθερος, χωρίς νά γγάζουμε λέξι από τό στόμα μας κατά τήν διάρκειαν τήν τείοποιασ—ό οικοδεσπότης άρχισε νά μοδ λέπη με κατσπληκτική άποθεία:

—Δέν ύπαρχε καμιά άμφιβολία, δύτι οημερα, με τίς τελειόποιησες τής μηχανῆς, δέν ζέρουμε πειά τί θα πή μια δώρασθα θανατική έκτελεσι. Η λαμπτήρας, ή ηλεκτρική καρέκλα κ' έντα ωρός άλλες έφυρεύεσι έχουν κατατήσει σχεδόν δρηγή στο τό έπαγγελμα τού δημιου... Και λέγοντας δημιο, έννοια έναν καλλιτέχνη, δόποις θανατώνει με τά ίδια του τά χεριά έναν διθωράπο, με υπομονή κ' έπιτελοτήτα... Πόσοι, παραδείγματος χάροιν, από τούς συγχρόνους άνθρωπους είχαν τήν ευτυχία νά παρακολουθήσουν μιστέλειο μέ έντεκα μαχαίρια;...

—Θετείται τήν καλωσούντη νά μοδ έγγήση...

—Ναι, καταλαβαίνω τήν περιέργεια οασες... Θά οδής έγγήσως μάεσσος... Τό ελδος αυτό θανατικής έκτελεσώνς άπαιτε πολλές γνωσεις, ίδιως ιερουργικές, έκ μέρους του δημιου καί ταχυδακτυλουργική τέχνη! Ο δημιο, λοιπόν, στέκεται σέ απόστασαι πέντε μέτρων από τό κατάδικο, έχοντας μπροστά του ένα καλάθι με ένδεκα μαχαίρια, σκεπασμένο με ένα μεταξωτό πανί. Κάθη μαχαίρι έχει χαραγμένη στή λαβή την δημοσιαστικής μέρους του άνθρωπου σώματος: στήθος, κοιλιά, λαμπός, μηρός καί ούτω καθ' έξης... Σε μια στιγμή, δό δημιος πάλωνε τό χέρι του στό καλάθι, κάτω από τό πανί, πάνωνε ένα μαχαίρι στην τύχη, το πετάει από τό μακρών καί τό καφώνιν στό μέρος άκριδος τού σώματος τού καταδίκου, που σημειώνεται στή λαβή... Ξέρετε πού έγκειται ή μεγάλη δυσκολία για τό δημιο; Στό τού προσπάθηση νά καρφών καί τά ένδεκα μαχαίρια στό σώμα του καταδίκου, χωρίς έκεινος νά πεθάνη από τό δγύδο ή τό δέκατο... Μονάχα με τό τελευταίο μαχαίρι πρέπει νά ξεψυχήστι!... Πόσες οάσι φαίνεται ή μεθόδος αυτή;

—Έξαιρετη, μοναδική! τραύλισα... Δέν μοδ λέτε, ζημως, είνε άλλησια στή πτηγήσαι στόν τόπο σας ειδικες σχολές δημιου;

—Ω, σχι, δέν έινε άκριδές αύτη! άποκριθήσει δ Τσάγκ Τσέγκ. Είναι, δημως, άλληθεια, δύτι οι παληοι, οι σαγενωρισμένοι δημιοι, περιστοχιζόντουσαν από νεαρούς μαθητάς τους, στούς δποίους προσπάθησαν νά μάθουν τήν τέχνη... Πολλοι από τούς δημιους τού παληού καιρού έμειναν ιστορικοι, θάθαντοι—χωρίς να



ΜΙΑ ΜΑΚΑΒΡΙΑ ΓΕΛΟΙΟΙ ΡΑΦΙΑ.—Καθώς μπεπετε, δημιος απός έχει χέρι τού θόρο μεγάλο, όπατε, μαζύ με τό κεφάλι του να τασίδικον. Εκοψε και τό...οικό του!...

λογαριάσουμε δύτι έχει δημιουργηθή άλοκληρη φιλολογία γύρω από τή ζωή καί τά κατορθώματά τους! Γνωρίζετε τήν ιστορία τήν κλασική στή πατρίδα μου ιστορία—τών τριών δημιοιν, πού συναγωνιστηκαν κάποτε ποιός θά καταλάθη τή θέσι τού έκτελεστού τών άνακτόρων; Ό αυτοκράτωρ τής έποχης έκεινης ήθελε νά πάρη στήν υπηρεσία του τόν καλύτερο δημιο τής Κίνας, αφ' ένός έπειδη ήταν άνθρωπος με καλτεχνικούς γούστα καί τού δρέσε νά παρακολουθή μιά έπιτυχημένη έκτελεσι καί αφ' έπειδη ήθελε νά τρομοκρατήση τούς έχθρους του. Και γιά νά είνε θέσιος στή θά κάνη καλή έκλογη, προεκήρυξε έναν διαγωνισμό δημιολ.

»Τήν ωρισμένη μέρα, παρουσιάστηκαν άπειροι υπόφηφοι στ' άνακτόρα. Ο αυτοκράτωρ ξεχώρισε από αυτούς τούς καλύτερους, τρεις μονάχα, καί τους έβασλε νά συναγωνιστούν για τήν κατατήκη τής ζηλευτής θέσεως. Διέταξε νά φέρουν μιά μεσάσιας από τή φιλακή τρεις καταδίκους. Ή άλληθεια είνε, δύτι οι άνθρωποι αυτού δέν κατηγορούντο για σοθαρά έγκληματα. Είχαν κα ταδικασθή σε διληγνύνη μιονάχα φιλακίσι. Μά δέν υπήρχαν, τήν έποχη έκεινη, στής φιλακές, κατάδικοι σε θάνατο καί ο αυτοκράτωρ διμυομονούσε νά τελειώση μιά ώρα άρχητερα αυτούς διαγωνισμός.

»Όταν έλλειν ή προετοιμασίες, δη πρώτος δημιος χαρέτησε τόν αυτοκράτορα καί τούς παρισταμένους αυλικούς, ή έκτελεσι αυτές ένιναν στόν κηπο τών άνακτόρων—κ' έβασε τό θύμα του νά γονατίστη. Υπέρτα, σήκωσε ψηλά τή σπάθα του καί, με

μιά χαριτωμένη κίνηση, έκοψε τό κεφάλι του καταδίκου, με τάση μαστοριά, ώπατε έκεινο, αφού πετάχτηκε στόν άστρα.. ξανάπεσε στούς ώμους του καρποτημηντος... Ο αυτοκράτωρ δέν παρέσε νά κρατήση ένα έπιφωνημα θαυμασμού μιά πρός στήν πρωτοφανή έπιδειξητη αύτού του δημιου..

»Κατόταν ήρθε ή σειρά τού δευτέρου δημιου, νά δείξη καί αυτός τήν τέχνη του. Ό έκτελεσης αυτός παρακάλεσε με μεγάλη εύγενεια τόν καταδίκο νά στηλώση τό κεφάλι του καί ύστερα, σηκώνοντας με τά δύο του χέρια τή σπάθα του, διέγραψε μ' αυτήν έναν κύκλο πάνω από τό θύμα του. Ή σπάθα δύμως σταθήκε άκινητη, χωρίς ή καταδίκος νά χάση τό κεφάλι του! Ό αυτοκράτωρ συναφρυδώθη, ένων με τό παρισταμένοι αυλικούς άρχισαν ν' αποδοκιμάζουν τόν δάνκων δημιο... Ωστόσο, έκεινος, χωρίς νά χάση τήν ψυχραίμα του, έκανε μια θαθειά έποκλισι πρός τό μέρος τού αυτοκράτορος, καί κατόπιν έπιασε τόν καταδίκο από τού δύο ώμους καί τόν κούνησης έλαφρα... Τό κεφάλι του έπεσε τότε κάτω!.. Ο δημιος, έκεινος, καθειρώθηκε νά στείλει τό έπιπτειότητα, ώπατε κανείς από τούς θεατας δέν διπλελήφθη πώς ή έκτελεσι είχε γίνει κιόλας!

»Υπέρτερα, ήρθε ή σειρά καί τό τρίτον δημιο, ένδις αμύνστακου παλληκαριό, Ο αυτοκράτωρ τού έρριξε ένα είρωνικό θλέμμας καί τού είπε:

»—Επιμένεις νά συναγωνιστής με τούς δύο άλλους δημιοις; Δέν νομίζεις, δύτι δέν θά μπορέσους νά τά βγάλης πέρα μαζύ τους καί δύτι τό μόνο που θά κατορθώσης, θά είνε νά γίνης περιγέλαστος;

»Μά ό υπόφηφοι έπέμενε νά κάνη καί αυτός έπιδειξι τής τέχνης του. Τόν έφεραν τόν τρίτο καταδίκο, τόν έβασε νά γονατίση προστά του καί έκανε έναν γύρο με τή σημειώνεται στή λαβή... Οι θεαταί, που παρακολουθούσαν τή σκηνή αυτή με μεγάλη προσοχή, ήσαν θέσιοι, δύτι τό σπαθι δέν άγγιξε διδύλου τόν λαιμό του καταδίκου. Και, ξαφνικά, άκουσαν τόν γονατισμένον Κινέζο νά φωνάζει:

—Λυπηθήτε με!
»Φαντάζεσθε δύτι ή δημιος απέτυχε; Κάθε άλλο! Γιατί τήν ίδια στιγμή απλώνει τό χέρι του, άρπαξε τό κεφάλι του καταδίκου από τά μαλλιά καί τό σηκώσε ψηλά. «Ενα κύμα αίματος έπιηδησε από τό λαιμό; Ο δημιος αυτός είχε κόψει τό κεφάλι τόσο οθέλτα.. ώπατε καί αυτός άκομα δ καταδίκος δέν τό πήρε είδησηι...»

»Άντοτο ήσαν οι παληοι δημιοι!—συμπλήρωσε δ Τσάγκ Τσέγκ, κουνώντας μελαγχολικά τό κεφάλι του. Δέν άποκλείεται, θέσια, ή ιστορία που σάς είπα νά είνε φανταστική... Μά, όπως

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΠΙΝΑΚΙΔΕΣ

Ο ΠΑΓΟΣ

Τι γίνεται μέτα τον πάγο:

Σήμερα πρωτεύουσα της τελευταίας αύτές ημέρες πωλείται πάγος δύο διαφορετικών τιμών.

Πάγος πρός 9-10 και 12 δρχ. την κολωνια και πάγος πρός 6 δρχ. την κολωνια.

Πρόκειται βέβαια περὶ συναγωνισμοῦ.

Άλλα το γεγονός αύτό δειχνεῖ συγχρόνως διτι μπορούμε νά διγοράζουμε τὸν πάγο μας στὴν μισή τιμὴ σχεδόν, ἀπό δ.τ. τὸν διγοράζαμε δις προχτές.

Τὸ περιστατικό αὐτὸν πρέπει νά τὸ λαθή ύπ' δψιν τῆς ἡ ἀρμοδιά δρχῇ. Καὶ νὰ κανονίσῃ, μιᾶς γιὰ πάντα, τὴν τιμὴ τοῦ πάγου, δ. δόπονος εἶνε πλέον ἡ ἀπαραίτητος στὸ λαδὸν ἡν πόχη αὐτῆς.

Θά ληφθῇ δημος τὸ στοιχειῶδες αὐτὸν μέτρον:

'Ιδού τὸ ἐρώτημα... 'Ιδού ἡ ἀπορία...

—ΤΑ ΘΑΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΣΙΤΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑΣ

Ἡ αδηνεῖς τῆς σιτοπαραγωγῆς μας καὶ γενικῶς τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς μας, πρέπει νά ἔρθεται σὸν μιὰ διεπιράθευσις τὸν διγώνων τὸν ἀγροτῶν μας καὶ τῆς Κυβερνήσεως μας, ἀλλὰ καὶ διοικήσου τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, γιὰ τὴν καλυτέρευσι τὸν δρων τῆς ζωῆς μας.

Ἡ πορεία τῆς παραγωγῆς μιᾶς χώρας, εἶπε κάποιος ξένος

καὶ ἐξηρ τὸ πρᾶγμα δείχνει σὲ τὸ ἔχιτημοι είχαν οἱ πρόγονοι μας τὸν δημιουργοῦν.

—Σήμερα δὲν διατηρεῖται πειτὲ αὐτὴ ἡ παράδοσις: ρώτησα τὸν παλαιότατο δῆμον.

—Ἄλλοιονος, σχι! Σήμερα κρεμοῦν τοὺς καταδίκους, δὲν τοὺς ἀποκεφαλίζουν! Μά, χρείζονται μήπως εἰδήσεις γιὰ νὰ κρεμοῦνται ἀνθρώπους; Κ' ἔξ διλοῦν, γιατὶ δὲν συλλογίζονται πόσο ἀπροκούστικό καὶ διναιαθητικό εἶναι τὸ θέσμα ἑνὸς ἀνθρώπου μὲ πρόσωπο πρασινισμένο, μὲ τὴ γλυνσσα πεταμένη ἔξω ἀπὸ τὸ στόμα.. Καὶ δταν δὲν κρεμοῦν τοὺς καταδίκους, συνθήζουν νὰ τοὺς τυφεκίζουν.. Τι δημία! Ἡ δηλητεια ὀστόσσο, εἶνε δτι ἀπὸ καρῷ σε καρῷ γνωνται καὶ ἀποκεφαλίσουι. Μὲ τὸν διασσόδι, δὲτα τὰ διασσόδι, δὲτα τὰ καθικόνται αὐτὰ τ' ἀναθένονται σ' ἔναν δινέδομο στρατιώτη, δ. διπλούσιον ποὺ διαβέτει εἰνε τὰ γερά μπράσσα του.. Τελευταῖς, στὴν Καστών, καὶ τὴν διάρκεια μιᾶς διαδικής ἐκτελέσεως, εἰδὼς ἔντον δημίου ν' ἀναγκάζεται νὰ τυπταν δύο φορὲς μὲ τὸ σπαθὸν τοῦ λαοῦ ἑνὸς καταδίκου γιὰ νὰ τὸν ἀποκεφαλίσῃ! Τι φρίκη, τι ἀπόσια! Στὴν ἐποχὴ μου, διοιος δημίος θ' ἀποτύναι μὲ τὸ πρότο κτύπωνα, ἐπέτρεψε νὰ αὐτοκτήσῃ, γιὰ νὰ ἐπιληφθῇ τὴν ντροπή του!.. Σήμερα δημος δινὸς δὲν ὑπάρχουν πειτὲ εύουσιεῖτοι Σήμιοι!..

Πρὶν εὐχαριστοῦν τὸν οἰκοδεσπότη γιὰ τὴ φιλοδενία καὶ τὶς πληρωφορίες του, είχα τὴν δύναμιν νὰ τὸν ωρήσω διν τὸ ἐπάγ-

γελύμα του ήταν προσδοκόφορο.

—Ἐξαστάται! μοῦ ἀποκριθῆ.

κε δ Τσάνκ Τσέγκ γαυγελόντης: "Οταν δι κατάδικος εἶνε πλούσιος, καὶ κερδίζουνται δι' εμέ.

Οι συγνενεῖς του μας δι- νουν ἔνα καλὸ φιλόδοξον γιὰ νὰ μὴ κάνουνται τὸν μελλοθάνατο νὰ υποφέσηται πολὺ δι' γιὰ νὰ τὸν ἐπιτέφουμε νὰ καπνίσῃ, πρὶν

ἀπὸ τὴν ἐκτέλεσι, μερικὲς πίτες χασίς, δόπτε μεταφέσεται σ' ἔν-

να δύσιο παπούωνθένο καὶ δὲν αισθάνεται διόλου στὸ λαιμό του τὴν κόψη τοῦ σπαθιοῦ...

Καὶ δι Τσάνκ Τσέγκ, λέγοντας τὰ λόγια αὐτὰ, μοῦ ἀπλω- σε τὸ κάτασπρο χέρι του, ποὺ

ήταν φορτωμένο διαχτυλίδια. Τοῦ τὸ έφιδεα κατ' ἀνάγκην, δι- νῶ ἀνατρίχιαζα διλκληρος ἀπὸ

ἀηδία...

σοφός, εἶνε τὸ μέτρον τῆς ζωτικότητος τοῦ λαοῦ της.

"Ἄλλοιπον μελετήσουμε τὴν αὔξηση τῆς παραγωγῆς μας μὲ τὸν φακό ποὺ ἔξετάζε τὰ πράγματα δι σοφός αὐτὸς οἰκονομοδόλγος. τότε δὲν εἶνε δυνατόν, παρὰ νά γίνουμε αἰσιόδοξοι γιὰ τὸ μελ- λον μας.

Γιά νά πληροφορηθοῦν οἱ αναγνώσται μας τὶς ἐπετύχαμε σχε- τικῶς, γιά νά μεταρέσουμε νά έχουν μιὰ ιδέα γιὰ τὸ τεράστιο ἔρ- γο, ποὺ συντελέσθηκαν μέσα σ' ἓν χρόνο, χάρις στὴν προ- σπάθεια τῶν ἀγροτῶν μας καὶ τοῦ Κράτους, καταχωρίζουμε πε- ρικά στατιστικά δεδουλέα, τὰ όποια ἔλαβανται ἀπὸ διάφορα ἔν- τυτα τῶν ἀρμόδιων Κρατικῶν ὑπηρεσιῶν.

Τὸ σύνολο τῶν γαῶν ποὺ καλλιεργήθηκαν κατά τὸ 1933, ε- χουν έκτασις 19.045.000 στρεμμάτων, ἐνῶ κατά τὸ 1932 είχαν καλλιεργηθῆ ἑκατόσεις 16.768.000 στρεμμάτων.

Εἰδίκως γιά τὶς ἐκτάσεις ποὺ έχουν ἀποδημηθῆνται, εἶνε γνω- στόν, ὅτι κατά τὸ 1933 καλλιεργήθησαν 625 χιλιάδες στρέμμα- τα περισσότερα σ' ὅσα είχαν καλλιεργηθῆνται κατά τὸ 1932.

"Ἐπιστρέψεις ἡ ἀπόδοσης κατά στρέμματα κατά τὸ 1933, εἶνε κατά κανόνα διπλάτερη απ' τὸν πάσσον τοῦ 1932. Καὶ δὲν παρούσας νά μήν ἔταν ἀνώτερη, ἀφοῦ καταβλήθηκαν περιστημένες μεγάλες καὶ κατορθωθήκαν αρκετά γιὰ τὴν ἐπέκταση τῆς ἐπιστη- μονικῆς καλλιέργειας.

Τὸ τι καταβοθῆται γιά τὴν ἐπιστημονική καλλιέργεια, μπο- ρούμε νά τὸ ἀντιληφθοῦμε, διν λαθή ύπ' δψιν δι. ἐνῶ κα- τα τὰ προηγούμενα ἔτη λειτουργοῦσαν καὶ μάλιστα ἐλειπτῶς -5 κέντρα διελαύνεται τὴν αἰτοκαταλλεγείαν, πέραστος ἐλειτουρ- γησαν 20, στὰ όποια ἐργαστήκαν περισσότεροι ἀπὸ 60 γεω- πόνοι. Απὸ πέρυσι, ἐπίσης, διχοιάστηκαν νά λειτουργοῦν 10 αὐτοκι- νήτη αἰτοκαθαριστήρια καὶ 15 ἀπολυματικές μηχανές. Χορη- γήθηκε ὑδατώτως σ' ὅλη τὴ γώνα 6.000.000 διάρκειας ἐλεκτοῦ σπόρου. Ἐδόθη διηλαγὴ διπλασίου σπόρους ἀπὸ κάθε προηγού- μενο χρόνο, καὶ διατελέσθηκαν μεγάλη ποσά τροφῆς τῶν κτη- την, μὲ εἰδίκες ἐλαπτωμένες. Μὲ εἰδίκες ἐπιχυρηγήσεις, κατορ- θώθηκε τέλος τὸ ἀπέκτασις τῆς βαθυτέρας ἀρόσεως καὶ διασθ- θήθηκαν σχεδόν παντοῦ τὰ σιδήρα σάρινασματα. Ποτεὶ δικόμη νά σημειωθῆ δι. σ' ὅλη διάρκεια την Ἑλλάδας ἔγιναν κατά τὸ 1932 διπλαρια μικροαρδεύτικα καὶ μικροαρδεύτικα ἔργα.

"Άλλα καὶ ἡ συγκέντρωσις αἵτον ἔταν σχεδόν τριπλάσια κα- τά τὸ 1933 ἀπὸ τὸ 1932. Τὸ 1933 έφασε τὰ 170 ἔκατον. διάρ- κειας, ἐνῶ κατά τὸ 32 μόνον τὰ 60 ἔκατον. διάρκειας.

"Ἐφέτος η παραγωγή μας, ἐνῶ ὡς πρὸς τὴν ποσότητα θα εί- νε ἀρκετά μεγαλείτερη απ' τὴν περιουσήν, ὡς πρὸς τὴν ποιοτη- την θα είνε κατά πολὺ ὀνώτερη. Καὶ πρέπει νά ώστος δημολογηθῆ δι. τὴ ποιοτική διπλαρίας τῆς καταβλήθηκες στὰ μέτρα ποὺ ἔχουν. ἡ κατερίνης καὶ στὴν σηματική προσαρμογή τῶν χωρικῶν μας πρὸς κάθε τὸ κανονικό, τὸ θετικό, τὸ ἐπωφελές.

—ΤΑ ΝΕΑ ΑΠΟΣΗΡΑΝΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΠΑΗΜΜΥΡΙΚΑ ΕΡΓΑ

"Η κυβέρνησης ἀπεφάσισε ν' ἀρχισῃ συντομώτατα—ποὺ πεοά- σει τὸ καλοκαίρι—τὴν ἐκτέλε- σιν ἀποδημητικῶν ἔργων στὴ Θεο- σαλία, Λοκρίδα, Λεβαδείαν καὶ Βοιωτίαν.

Μὲ τὰ ἔργα αὐτὰ, πρόκειται νά ἀποδηματίσουν: στὴ Θεο- σαλία 37 χιλιάδες στρέμματα τῆς ἔλαβουν περιοχῆς τῆς λι- μνῆς Κάσολας, στὴ Λοκρίδα καὶ τὴ Λεβαδείαν 4.500 στρέμματα ἔλαβον τὴν Ἀφρικήν καὶ Βελγικὸν Κονγκό ἐποιεῖσαν σύνδρομο σειλίνα 30. Αὶ ἐπιστολαὶ καὶ τὰ χρηματικά ἔλαβούνται ποὺ τὸν τὸ θεοκτήτην τοῦ Ελασσού καὶ ΚΩΝΣΤ. ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΝ. Λίγα 7.

·ΜΠΟΥΚΕΤΟ·

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

ΤΡΑΦΕΙΑ: ΟΑΟΣ ΛΕΚΑ 7 (Τηλέφ. 21-419)

ΔΙΕΥθυντής: ΚΩΝΣΤ. ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ, (κατοικία) Χαλανδρί.

ΟΡΟΙ ΣΥΝΑΡΜΟΣΩΝ «ΜΠΟΥΚΕΤΟΥ»:

"Εσωτερικοῦ δι. Φυτού Δρό. 200 II Εξωτερικοῦ Δολλαρία 6

"Εξαντίποτος 100 II Αμερικῆς Δολλαρία 6

καὶ δι. δόλην την Ἀφρικήν καὶ Βελγικὸν Κονγκό ἐποιεῖσαν σύνδρομο σειλίνα 30

Αὶ ἐπιστολαὶ καὶ τὰ χρηματικά ἔλαβούνται ποὺ τὸν τὸ θεοκτήτην τοῦ Ελασσού καὶ ΚΩΝΣΤ. ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΝ. Λίγα 7.

Τιμὴ ἔκτασης φύλων Δρό. 4.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΟΥ «ΜΠΟΥΚΕΤΟΥ».

"Ἐν Αμερικῇ διὰ τὴν ἐγγραφὴν συνδρομητῶν καὶ διὰ τὴν κατ

κατ. Ηπειρωτικήν Νέα York City, έκτροφωνται παρό τη

Κ. Καλαφατούντων, ἐν Αλεπούτε—Σουδάν δι. Χριστοφόρου Σαράν-

φης, της Cheikh Soliman Pacha, Alexandria, καὶ ἐν Βελγικῷ Κογκό δ. Ζ. Γεωργ. Αντωνιάδης, B. P. 445, Elisabethville Con-

go Belge, διον δειν ν' ἀπευθύνωνται δι. ἐνδιαφερόμενοι.

6.70	72	10.9	26.1	14.6	2.5	2.9
6.423	72	8.10	29	5.39	2.5	2.9

Συνολικός 10.916.100

Συνολικός 10.916.100